



Syyskuu 2006

<http://dallas.finnish-schools.org>



Kaikille yhteinen Suomikoulun

INFOTILAISUUS

**La 23.9. klo 12:00
Rejoice Lutheran Kirkolla !**

Puheenjohtajan Palsta

Vihdoin ja viimein Suomi-koulu pääsee aloittamaan syksyn toimintansa tulevana lauantaina, 23.9 klo 12.

Kaikki on uutta sekä vanhoille, että uusille jäsenillemme. Olemme kesän aikana kokeneet monta takaiskua koulun toiminnan kannalta; menetimme meillä pitkään olleet koulutilat kiinteistön myynnin vuoksi, suomikoulun perustajajäsen ja pidetty puheenjohtajamme Sinikka Dickerson jäi ansaitulle vapaalle sekä jouduimme luopumaan monesta pitkäaikaisesta vapaaehtoistyöntekijästämme joko muuton tai muiden syiden vuoksi. Kaikki tämä yhdessä on vaikeuttanut lukukautemme aloitusta, mutta nyt koulutyö pääsee vihdoinkin alkamaan uudessa paikassa, uudella ajankohdalla ja monella uudella ohjaajalla.

Tuleva koulupaikkamme on meille kaikille vanhoille jo tuttu suomikirkko, ja kaikille uusille se tulee varmasti tutuksi syksyn aikana monista siellä tapahtuvista suomalaisen yhteisön viettämistä yhteisistä hetkistä. Siellä tapaavat käsityökerholaiset, satutuntilaiset, kuorolaiset, pyhäkoululaiset, lastenhoitorinkiläiset. Monet kokoukset ja iloiset illanvietot tapahtuvat myös saman katon alla, unohtamatta tietenkään itse

messuja, sekä nyt uutena Suomikoulua -olemme vihdoin kaikki yhdessä!

Syyslukukaudessa ei kovin monta suomikoulutuntia kerkiä tulla, mutta kaikki kerrat ovat täynnä iloista tekemisen meininkiä, etkä varmaankaan halua olla poissa yhdestäkään niistä. Olet tervetullut aina joukkoomme. Me näemme lauantaina infotilaisuudessa, missä kuulet lisää suomikoulusta ja siellä tapahtuvasta opetuksesta/ohjauksesta. Tule, näe ja koe suomalaisen yhteisön voima, suomalaisuus kantaa pitkälle! Samalla voit mieltä, olisitko sinä halukas joukkoon hauskaan ja osaavaan, vielä olisi vapaaehtoistyopaikkoja avoinna.

Leila Jäämuru
vt. puheenjohtaja
iltaleila@verizon.net

Vinkki: Lue lehti kannesta kanteen ja laita kalenteriisi päivät monista muistakin suomalaistoiminnoista/ tapahtumista syksyn aikana.

Suomikoulu on lasten asialla

Teksti: Sanelma Helkearo

Muutto ulkomaille ja uuteen paikkaan sopeutuminen vaatii kaikilta oman aikansa, myös lapsilta. Vaikka lasten ajatellaan usein olevan erityisen sopeutuvaisia ja oppivan helposti uusia asioita, on muuttaminen vieraaseen maahan koitos myös heille. Tiedän tämän omasta noin kahdenkymmenen vuoden takaisesta kokemuksestani: uusi päivähoitopaikka tai koulu tuntuu oudolta, vieras kieli vaikealta ja vanhoja kavereitakin on ikävä.



Alkuaikojen vaikeutta lievittää usein muiden samassa tilanteessa olevien ja tuttua kieltä puhuvien lasten tapaminen. Itse tarrauduin uudessa koulussani tiukasti vuotta minua vanhemman ja uudessa maassa jo vuoden asuneen suomalaistytön helmoihin. Myös muiden suomalaislasten kanssa välitunnilla puhuminen helpotti oloa.

Vielä sen jälkeenkin, kun olin sopeutunut uuteen maahan enkä enää tuntenut jatkuvaa koti-ikävää tai ahdistusta, toivotin kaikki kontaktit suomeen ja suomalaisuuteen tervetulleeksi. Odotin innolla vierailuja naapurikaupungissa olevaan suomalaiseen saunaan (sen myymälästä sai suomalaista lakritsia!) sekä osallistumista muihin suomalaisten järjestämiin tapahtumiin. Vaikka viihdyin hyvin uudessa maassa ja uudessa koulussa, halusin muistaa olevani suomalainen.

Maassa, jossa vietin useita vuosia lapsuudestani, ei ollut Suomikoulua. Se on sääli, sillä Suomikoulu olisi vastannut moniin minulla ja muilla suomalaislapsilla olleisiin tarpeisiin. Paitsi että Suomikoululla autetaan lapsia pitämään yllä suomen kielen taitoaan, se on myös paikka, jossa niin lapset kuin heidän vanhempansakin voivat tavata muita suomalaisia, jakaa kokemuksia ja pitää yllä suomalaista kulttuuria ja suomalaisia perinteitä.

Mutta miksi muuttaa ulkomaille, jos aikoo viettää aikansa toisten suomalaisten seurassa suomalaisia perinteitä ylläpitäen, joku saattaa kysyä. Suomesta pois muuttaminenhan on seikkailu, jonka on määrä opettaa uusia tapoja toimia uudessa ympäristössä ja yllättävissä tilanteissa ja tarjota lapsille mahdollisuus kansainvälistyä ja oppia uusi kieli. Vieraassa maassa ja kulttuurissa elämisestä pitää ottaa kaikki irti, sillä se on sekä lapsille että aikuisille ainutlaatuinen tilaisuus oppia uusia korvaamattomia taitoja!

Totta. Mutta niin paljon kuin ulkomailta vietetyt vuodet maailmankatsomusta avartavatkin, niihin liittyy kuitenkin myös riski oman kulttuuri-identiteetin hukkumisesta. Tämä riski on erityisen todellinen lapsilla ja nuorilla, joiden identiteetti on vasta rakentumassa ja löytäessä muotoaan. Heille kontaktit suomalaisiin ja suomalaisuuteen ovat erityisen tärkeitä. Vaikka kotona puhuttaisiinkin suomea ja elettäisiin suomalaisten perinteiden mukaisesti, jää suomalaisuuden monimuotoisuus lapsilta kokematta. Millaisia ovat muut suomalaiset? Mitä muuta suomalaisuuteen liittyy?



Erytisen tärkeää on kommunikointitaitojen ylläpitäminen, eli kontaktin säilyttäminen suomen kieleen. Mahdollisuus käydä Suomikoulua, jossa suomen kieltä kuulee ja voi oppia rennossa ja mukavassa ympäristössä, on tärkeä ulkomailta asuville suomalaistaustaisille lapsille. Siellä heillä on tilaisuus oppia ja käyttää suomen kieltä, löytää sitä kautta oma suomalaisuutensa ja sovitaa se osaksi muuta kulttuurista identiteettiään.

Epäilijöiden puolestaan kannattaa pitää mielessä, että vieraasta kulttuurista oppiminen ja sen keskellä eläminen ei ole ristiriidassa suomalaisuuden kanssa. Oleskelu ulkomailta ei ole epäonnistunut, vaikka osallistuisikin vaikkapa suomalaishenkiseen pääsiäistapahtumaan. Eikä ole suuri menetys, vaikka kerran kahdessa viikossa tapaisikin toisia suomalaisia ja puhuisi muuttaman tunnin omaa äidinkieltään.

Tervetuloa Suomikouluun!

Terveisiä Syksyn 2006 Ohjaajilta



**Minna Lampinen-Närhi,
Pupula/Röllit**

Hei! Olen Minna Lampinen-Närhi 30-vuotias kokki Tampereelta. Perheeseen kuuluu aviomies Marko ja 3-vuotias tytär Eerika. Coppelissa olemme asuneet 1,5 vuotta.

Aloitan Pupula/Röllit -ryhmän ohjaajana. Ryhmässä tulemme tänä syksynä käsittelemään mm. luontoa, suomalaisuutta, värejä, numeroita ja aikaa käsitteenä. Tunneilla leikitään, lauletaan ja loruillaan. Tiedossa on haskoja ja mieleenpainuvia hetkiä.

Ohjaamisen lisäksi toimin Suomi-koulun johtokunnassa ohjaajien edustajana.



Marjo Neijonen/Satutunnit

Olen Suomi-koulun Satuvastaava Marjo Neijonen 30-v. Muutin mieheni kanssa Coppeleihin reilu vuosi sitten. Toimin Suomessa asuessani esi- ja lastentarhanopettajana.

Tervetuloa

laulamaan, leikkimään ja loruttelemaan 0-2-vuotiaiden omassa ryhmässä! Luvassa on mukavaa lasten ja vanhenpien yhdessäoloa pääosin tuttujen suomalaisten laululeikkien parissa.

Syksyn uusina ohjaajina toimimme me, Katja Kärkkäinen ja Mirka Hattula. Katja on ammatiltaan luokanopettaja ja Olivian (1v.2kk.) äiti. Mirka on käsityönopettaja ja tuo ryhmään mukaansa Oskari-poikansa (1v.4kk.). Olemme molemmat perheinemme asuneet Coppelissa noin puolitoista vuotta.

"Laulella täytyy kun laulattaa, tanssia täytyy kun tanssittaa.
Onhan se niin, että ystävän kanssa on laulu ja tanssikin helpompaa."
(Marjatta Pokela)

Terveisin Katja ja Mirka
katturpeinen@hotmail.com ja
mpaana@netti.fi



Mirka Hattula



Katja Kärkkäinen

Terveisiä Syksyn 2006 Ohjaajilta



Päivi Kiiskinen, 3-4v.

Hei, olen Päivi Kiiskinen ja toimin apuohjaajana 3-4 v. lasten ryhmässä. Muutimme Coppeliin maaliskuussa 2006 Saarijärveltä. Asun Mansions by the Lakessa mieheni ja kahden pienen shetlanninlammaskoiran kanssa. Olen koulutukseltani tradenomi ja työskentelin Suomessa kirjanpidon parissa.



Kirsi Varsa, Eskari

Hei kaikki eskarilaiset & vanhemmat!

Nimeni on Kirsi Varsa ja aloitan Eskarien opettajana yhdessä apuohjaaja Riina Haapasalmen kanssa.

Olen asunut Irvingissä kuusi vuotta yhdessä perheeni kanssa. Vanhin tyttäreni Dora on myös tuleva eskarilainen!

Syksyllä opettelemme mm. aakkosia ja käymme läpi kalenteria. Tiedossa on myös tarinatuokioita ja leikkejä. Jokaisella kerralla tulee olemaan oma teema jonka ympärille luon eskarien oman tuntisuunnitelman.

Odotan innolla syyslukukauden alkua ja teidän tapaamistanne. Tervetuloa mukaan!



Riina Haapasalmi, Eskari

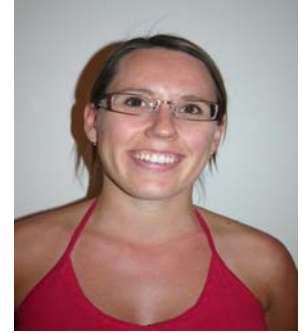
Olen Riina Haapasalmi ja tänä vuonna toimin eskari luokan apuopettajana. Olen seitsemännellä luokalla ja kolmetoista vuotta vanha.

Harrastan ratsastusta ja hip hop-pia. Toivon että vuodesta 2006-2007 tulee mieluista kaikille!



Milla Impola, apuohjaaja

"Terve! Olen Milla Impola, pirtsakka nuori 16-vuotias tyttö. Olen kolmannella Flower Mound High School:issa ja olen ollut Suomi-Koulussa apu-opena yhteensä noin kaksi vuotta. :)"



Sanelma Helkearo, Isot koululaiset, Isot Tex-lapset

Vaikka olen asunut Teksasissa vasta puolisen vuotta, olen jo ehtinyt työntää sormeni Suomi-koulun toimintaan monella tavalla: toimin tänä lukuvuonna sekä koulun johtokunnan varapuheenjohtajana että isojen koululaisten ja isojen tekstlasten opettajana.

Vapaaehtoistyön lisäksi työskentelen osa-aikaisesti kansainvälisen mediaseuranta-alan yrityksen palveluksessa sekä annan suomen kielen yksityistunteja. Lisäksi harrastan kuntoilua ja kuvataiteita - sekä marraskuusta lähtien vauvan hoitoa.

Koulutukseltani olen äidinkielen ja kirjallisuuden opettajaksi pätevöitynyt filosofian maisteri. Erikoisalani on suomen kielen opettaminen ulkomaalaisille.

Tapaamisiin Suomi-koululla!

Uudistuva kirjasto palvelee sinua paremmin!

Syksy näyttää tulevan kovalla kohinalla myös tänne Teksasin aurin gon alle, koulut ovat alkaneet, ilmat jäähtyneet, päivät lyhentyneet ja suomikoulukin pääsee alkaamaan ensi lauantaina uusissa tiloissa, joten syksy on täällä.

Kuten tapana on, syksyllä on hyvä aika tehdä muutoksia kaikkeen vanhaan ja urautuneeseen toimintaan, sen kunniaksi olemme tehneet mittavia uudistuksia suomikoulun kirjastossakin.

Paikka on edelleen sama, mutta haluamme toivottaa teidät tervetulleiksi myös uutena aukiolopai vana eli PERJANTAINA. Nyt kirjasto palvelee sekä keskiviikkoisin 11-15 (huomioi pidennetty aukioloaika) etta perjantaisin 9-11. Myöhemmin otamme vielä maanantainkin käyttöön. Jotta tämä pystyttiin toteutamaan, joukkoomme on 'rantautunut' uusia reippaita ja tehokkaita kirjastoavustajia (heistä kaikista kuvat ja esittelyt jutun alla).



Hei! Olen Hanna Naalisvaara, oululaislähtöinen kahden lapsen äiti ja opettaja. Olemme asuneet Dallasin alueella kohta kaksi kuukautta, ja alku on ollut kivaa. Koska lapseni ovat päivisin koulussa ja mies töissä, minut löytää kirjastolta touhuamasta. Olen suuri kirjojen ystävä ja autankin mielelläni toisia lukutoukkia löytämään uusia kirjaelämyksiä. Tapaamisiin!

Tulevaisuudessa teitä palvelee keskiviikkoisin Paula, Milla ja Anni ja perjantaina Hanna, Päivi ja Leila. Juliet auttaa aina kunhan vain ehtii. Kaikissa kirjastoon kuuluvissa kysymyksissä pyydän ottamaan yhteyttä joko Paulaan tai Leilaan.

Kirjastokäyttäytymisestä haluan muistuttaa kaikkia - olemme saaneet tarkat ohjeet Nokialta, eli lastenvaunuja ei saa näkyä käytävillä eikä toimintamme muutenkaan saa häiritä Nokialaisten työntekoa. Ei siis juoksentelua pitkin Nokian käytäviä eikä muutenkaan äänestä menoa!

Satutunnit olemme joutuneet siirtämään pois liian pienten kirjastotilojen vuoksi Suomikirkon tiloihin, mutta aika ja päivä pysyvät samoina. Satutunnin vetäjänä toimii



Päivi Kiiskinen Juliet Kaarto



Hei!
Nimeni on Paula Vänilä. Olen asunut Irvingissä jo viisi vuotta yhdessä mieheni kanssa, joka on töissä Nokialla. Kirjastolla olen ollut Leilan apuna jo vuoden ja jatkossakin minut löytää sieltä keskiviikkoisin. Syysterveisin Paula

Marjo Neijonen, johon voitte ottaa yhteyttä kaikissa satutuntiin liittyvissä asioissa. Tulevaisuudessa pyrimme järjestämään leikki-ikäisille jonkinlaista kirjastoon tutustumista 'lukemisen alkeet' -periaatteella päiväsaikaan, mutta siitä myöhemmin.

Toivon kaikilta kirjastossa kävijöiltä yhteistyökykyä ja pitkämielisyyttä, jotta homma saadaan pyörimään jouhevasti kaikkien uusien avustajien kanssa. Kaikki haluavat tehdä parhaansa. Epäselvissä kirjastotapauksissa pyydän teitä ottamaan yhteyttä minuun.

Leila Jäämuru
iltaleila@verizon.net

Ps. Suomi-koulun jäsenmaksut voidaan vastaanottaa myös kirjastolla, mutta muistathan käydä **ITSE** ilmoittautumassa verkkosivuilla suomikoulun jäseneksi. Jäsenmaksu on koko perheeltä suomikoulu-/satutunnit mukaan lukien \$ 50 tai pelkkä kirjastojäsenyys \$ 30.

Tervetuloa kaikki vanhat ja uudet jäsenet mukaan Dallasin Suomiyhteisöön.



Hei!
Nimeni on Anna-Riikka Courtois, eli lyhyesti ja ytimekkäästi Anni. Asun Addisonissa Carrolltonin ja Dallasin kyljessä, jonne olen muuttanut kesäkuun lopussa 2006 mieheni Alexandren kanssa. Harrastan mm. jumppaa (earobic, yoga), pyöräilyä, pianonsoittoa ja lukemista. Suomikoulun toiminnassa minut löytää ainakin kirjastolta sekä eka- ja tokaluokkalaisten ohjaamasta lukuvuotena 2006-2007.

Suomalainen seurakunta Tiedottaa

HYVÄÄ TOIMINTAKAUTTA!

Nyt kun Suomi- koulun tilakysymys on ratkennut, ainakin toistaiseksi, voidaan keskittyä rauhassa koulutyöhön. Kirkon puolesta toivotan teille hyvää työkautta! Ja tervetuloa jo monille tuttuihin tiloihin Rejoice-kirkolle.

Seurakunnan kotisivut on uusittu ja toivon, että ne palvelevat entistä paremmin tiedottamista, siis www.finnishlutheran.org. Toivon myös, että mahdollisimman moni antaisi osoite- tai email-yhteystietonsa käyttöömmme, jotta ajantasainen tiedotus onnistuu.

Iloitsen siitä, että pyhäkoulumme ovat aloittaneet onnistuneesti. Myös lastenhoito jatkuu kuten ennenkin. Monipuolinen toiminta voi toteutua, kun mitä useampi ottaa vastuuta ja tulee auttamaan.

Seurakunta on sinua varten. Tervetuloa!

Päivö Tarjamo, pastori
puhelin 214-274 7867 tai 972-795 5158

PYHÄKOLULUT

torstaisin klo 18.

LASTENHOITO

perjantaina 22.9. klo 18-22.
Ennakoilmoittautuminen.

KUORO

harjoittelee keskiviikkoisin klo 18.

MESSU

sunnuntaina 8.10. klo 18. Kaamoskuoro laulaa. Kirkkokahvit.

Onko vielä **RIPPIKOULUUN** pyrkiviä? Kiireesti yhteys pastoriin.

Muusta toiminnasta ilmoitetaan myöhemmin.

Rejoice kirkko: 532 E. Sandy Lake Rd., Coppell, TX 75019



Suomikoulun Ohjaajat ja Johtokunta 2006

Ohjaajat:

Pallerot (alle 1-vuotiaat)
Ompu (1-vuotiaat)
Pellet (2-vuotiaat)

Mirka Hattula
mpaana@jnetti.fi

Katja Kärkkäinen

Pupula/Röllit (3-4 -vuotiaat)
Minna Lampinen-Närhi
minna.lampinennarhi@gmail.com

Apuohjaaja
Milla Impola
milla.impola@comcast.net

Eskari (5-6 -vuotiaat)
Kirsi Varsa
kirpitk@yahoo.com

Apuohjaaja
Riina Haapasalmi
riina.haapasalmi@comcast.net

Ekaluokka (6 -vuotiaat)
Tokaluokka (8 -vuotiaat)
Anna-Riikka Courtois

Apuohjaaja
Tomi Maxted

Pienet Tex-lapset (3- 5 -
vuotiaat, suomen kieli
toisena kielenä)

Isot koululaiset (9 vuotiaat)
Isot Tex-lapset
Sanelma Helkearo
sanelma.helkearo@gmail.com

Apuohjaaja
Taylor Thompson

Johtokunnan jäsenet:

Vt. Puheenjohtaja
Leila Jäämuru,
817-337 0036
iltaleila@verizon.net

Varapuheenjohtaja
Sanelma Helkearo
sanelma.helkearo@gmail.net

Rahastonhoitaja
Tytti Lauhava-Kääriäinen
972 - 522 9578
tylsaa@yahoo.com

Sihteeri
Mervi Haapasalmi
972-462 8093

Kirjastonhoitaja
Leila Jäämuru,
817-337 0036
iltaleila@verizon.net

Suomikoululainen
Katariina Keränen
469- 831 5518
katariina.keranen@luukku.com

Ohjaajien edustaja
Minna Lampinen-Närhi
minna.lampinennarhi@gmail.com

Vanhempien edustaja
Kirsi Varsa
kirpitk@yahoo.com

Webmaster
Jani Lehti
817 - 307 5516
lepa@iki.fi

Satutuntivastaava
Marjo Neijonen
marjo.neijonen@comcast.net



Seuraava lehti ilmestyy Lokakuussa - lähetä materiaali Katariinalle 25.10. mennessä osoitteeseen katariina.keranen@luukku.com.

SUOMI-KOULUN LUOKAT Syksyllä 2006

Ryhmän nimi	Ikä	Ohjaajat
Pallerot/Ompu/Pellet 0-2v.		Mirka Hattula, Katja Kärkkäinen
Pupula/Röllit	3 -4 v.	Minna Lampinen-Närhi
Eskari	5-6 v.	Kirsi Varsa, Riina Haapasalmi
Eka- & Tokaluokka	7 -8 v.	
Isot Koululaiset	9v.->	Sanelma Helkearo
Pienet Tex-lapset	3-5 v.	
Isot Tex-lapset	yli 6 v.	Sanelma Helkearo

Suomikoulupäivät Syksyllä 2006

Syyskuu 23
Lokakuu 14, 28
Marraskuu 11
Joulukuu 2

